

Parter i målet vid den nationella domstolen

Kärande: Federaci3n de Servicios P3blicos de la UGT (UGT-FSP)

Svarande: Ayuntamiento de la L3nea de la Concepci3n, Mar3a del Rosario Vecino Uribe, Ministerio Fiscal

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Juzgado de lo Social 3nico de Algeciras — Tolkning av artikel 6.1 i rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter — Skyldighet att behålla ställning och funktion för arbetstagarrepresentanterna i ett företag eller en verksamhet som har kvar sin självständighet även efter övergången — Begreppet självständighet

Domslut

En ekonomisk enhet som har varit föremål för övergång bevarar sin självständighet, i den mening som avses i artikel 6.1 i rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter, när de befogenheter som enhetens ansvariga har inom förvärvarens organisationsstruktur i allt väsentligt förblir oförändrade. Dessa befogenheter består i att relativt fritt och oberoende organisera arbetet inom enheten för att bedriva dess ekonomiska verksamhet och, mer specifikt, i att ge order och instruktioner, fördela uppgifter åt underordnade arbetstagare inom den aktuella enheten samt ta beslut om hur de materiella tillgångar som enheten förfogar över ska användas, detta utan direkt inblandning av arbetsgivarens andra organisationsstrukturer.

Endast den omständigheten att de högsta överordnade byts ut kan inte i sig anses undergräva den övertagna enhetens självständighet, såvida inte de nya högsta överordnade har befogenhet att direkt organisera arbetstagarnas verksamhet och på så sätt ta över beslutsfattandet från dem som är arbetstagarnas närmast överordnade inom denna enhet.

(¹) EUT C 167, 18.7.2009.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 29 juli 2010 (begäran om förhandsavgörande från Naczelny Sąd Administracyjny — Republiken Polen) — Dyrektor Izby Skarbowej w Białymstoku mot Profaktor Kulesza, Frankowski, Józwiak, Orłowski spółka jawna w Białymstoku, tidigare Profaktor Kulesza, Frankowski, Trzaska spółka jawna w Białymstoku

(Mål C-188/09) (¹)

(Begäran om förhandsavgörande — Mervärdesskatt — Avdragsrätt — Minskning av avdragsgillt belopp vid åsidosättande av skyldigheten att använda ett kassaregister)

(2010/C 246/11)

Rättegångsspråk: polska

Hänskjutande domstol

Naczelny Sąd Administracyjny

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Dyrektor Izby Skarbowej w Białymstoku

Svaranden: Profaktor Kulesza, Frankowski, Józwiak, Orłowski spółka jawna w Białymstoku, tidigare Profaktor Kulesza, Frankowski, Trzaska spółka jawna w Białymstoku

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Naczelny Sąd Administracyjny — Tolkning av artikel 2 första och andra styckena i rådets första direktiv 67/227/EEG av den 11 april 1967 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om omsättningsskatter (EGT 71, s. 1301; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 3) samt artiklarna 2, 10.1, 10.2, 17.1, 17.2, 27.1 och 33.1 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28) — Fråga huruvida dessa bestämmelser är förenliga med en nationell lagstiftning i vilken det föreskrivs dels en skyldighet för personer som är skattskyldiga till mervärdesskatt att använda kassaregister vid försäljning till ej skattskyldiga personer, dels sanktioner vid åsidosättande av denna skyldighet genom att avdragsrätten reduceras med 30 procent av ingående mervärdesskatt.

Domslut

1. Det gemensamma systemet för mervärdesskatt, såsom detta har definierats i artikel 2.1 och 2.2 i rådets första direktiv 67/227/EEG av den 11 april 1967 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter och artiklarna 2, 10.1 och 10.2 samt 17.1 och 17.2 i rådets sjätte

direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund, i dess lydelse enligt rådets direktiv 2004/7/EG av den 20 januari 2004, utgör inte hinder för en medlemsstat att tillfälligt begränsa det avdragsgilla beloppet avseende ingående mervärdesskatt för skattskyldiga som har underlåtit att iakttä en formalitet avseende bokföring av försäljningen, under förutsättning att denna sanktionsåtgärd är förenlig med proportionalitetsprincipen.

2. Sådana bestämmelser som de i artikel 111.1 och 111.2 i lagen om skatt på varor och tjänster (ustawa o podatku od towarów i usług) av den 11 mars 2004 utgör inte "särskilda åtgärder" för att hindra skatteflykt och skatteundandragande i den mening som avses i artikel 27.1 i sjätte direktivet 77/388, i dess lydelse enligt direktiv 2004/7.
3. Artikel 33 i sjätte direktivet 77/388, i dess lydelse enligt direktiv 2004/7, hindrar inte bibehållandet av sådana bestämmelser som dem i artikel 111.1 och 111.2 i lagen om skatt på varor och tjänster av den 11 mars 2004.

(¹) EUT C 193 av den 15.8.2009

Domstolens dom (sjunde avdelningen) av den 29 juli 2010 — Europeiska kommissionen mot Republiken Österrike

(Mål C-189/09) (¹)

(Fördragsbrott — Direktiv 2006/24/EG — Skydd för privatlivet — Lagring av uppgifter som genererats eller behandlats i samband med tillhandahållande av elektroniska kommunikationstjänster — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen)

(2010/C 246/12)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: L. Balta och B. Schöfer)

Svarande: Republiken Österrike (ombud: E. Riedl)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Europeiska unionens råd

Saken

Fördragsbrott — Underlåtenhet att inom föreskriven tidsfrist anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/24/EG av den 15 mars 2006 om lagring av uppgifter som genererats eller behandlats i samband med tillhandahållande av allmänt tillgängliga elektroniska kommunikationstjänster eller allmänna kommunikationsnät och om ändring av direktiv 2002/58/EG (EUT L 105, s. 54)

Domslut

1. Republiken Österrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/24/EG av den 15 mars 2006 om lagring av uppgifter som genererats eller behandlats i samband med tillhandahållande av allmänt tillgängliga elektroniska kommunikationstjänster eller allmänna kommunikationsnät och om ändring av direktiv 2002/58/EG, genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.

2. Republiken Österrike ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 180, 01.08.2009

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 29 juli 2010 — Anheuser-Busch, Inc. mot Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller), Budějovický Budvar, národní podnik

(Mål C-214/09 P) (¹)

(Överklagande — Gemenskapsvarumärke — Förordning (EG) nr 40/94 — Ansökan om registrering av ordmärket BUDWEISER — Invändning — Artikel 8.1 a och b i förordning nr 40/94 — De äldre internationella ord- respektive figurmärkena BUDWEISER och Budweiser Budvar — Verkligt bruk av det äldre varumärket — Artikel 43.2 och 43.3 i förordning nr 40/94 — Fråga huruvida bevisning inkommit "i rätt tid" — Intyg om förnyelse av det äldre varumärket — Artikel 74.2 i förordning nr 40/94)

(2010/C 246/13)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Anheuser-Busch, Inc. (ombud: V. von Bomhard och B. Goebel, Rechtsanwälte)